

南斯拉夫共产主义者 为社会主义民主而斗争

南共(南斯拉夫共产主义者联盟)

第六次代表大会

(内部发行)

南斯拉夫共产主义者 为社会主义民主而斗争

南共(南斯拉夫共产主义者联盟)
第六次代表大会

边 忆 菊 译

本书是供内部参考用的,写文章引用时务请核对原文,并在注明出处时用原著版本。

БОРБА КОМУНИСТА ЈУГОСЛАВИЈЕ
ЗА СОЦИЈАЛИСТИЧКУ ДЕМОКРАТИЈУ

VI КОНГРЕС КПЈ
/САВЕЗА КОМУНИСТА ЈУГОСЛАВИЈЕ/

Култура, Београд, 1952.

根据南斯拉夫贝尔格莱德文化出版社 1952 年版译出

南斯拉夫共产主义者
为社会主义民主而斗争

南共(南斯拉夫共产主义者联盟)

第六次代表大会

边 忆 菊 译

生活·读书·新知三联书店出版

(北京朝阳门内大街 320 号)

新华书店(内部)发行

开本 850×1168 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印张 7 $\frac{3}{4}$ · 插页 2 · 字数 185,000

1964 年 12 月第 1 版

1964 年 12 月北京第 1 次印刷

统一书号 3002·119 定价(七)1.00 元

印数 0,001—2,000

目 录

· 报 告 ·

約瑟夫·布罗茲·铁托：南斯拉夫共产主义者为 社会主义民主而斗争	1
亚历山大·兰科維奇：关于南斯拉夫共产党新章 程的建議和党的某些組織問題	98

· 发 言 ·

爱德华·卡德尔	131
米洛万·德热拉斯	154
鮑里斯·基得里奇	161
斯維托扎尔·伏克曼諾維奇·泰波	172
弗拉迪米尔·巴卡里奇	211

· 决 議 ·

关于南共中央委员会的报告和南共中央检查委员 会的工作报告的決議	219
南共第六次代表大会关于南斯拉夫共产主义者联 盟的任务和作用的決議	220

· 章 程 ·

南斯拉夫共产主义者联盟章程	231
南共中央委员会和中央检查委员会名单	243

· 报 告 ·

約瑟夫·布罗兹·铁托

南斯拉夫共产主义者 为社会主义民主而斗争

同志們：

南斯拉夫共产党第六次代表大会是在这种时候召开的：世界要很快能够找到摆脱目前紧张局势的某种出路，找到某种合理地解决迫切的国际問題的前景以及緩和战争威胁的相当危险的形势，希望是愈来愈小了，誠然，战争的威胁今天看来稍为不那么直接，但正是在它的隐蔽形式中日益孕藏着这种威胁的因素。

当第二次世界大战以彻底战胜法西斯侵略势力而告終的时候，流尽鮮血和耗尽精力的世界曾經期望，进步人类为了这次战胜甚至中世紀也不能与之相比的奴役和黑暗势力而付出的代价，将足以永远避免这种或者类似的灾难。因此，各国人民曾經有根据期望，战胜国的負責人将采取一切必要的措施，以保证巩固的、持久的和平，保障各个国家和各国人民之間的和平合作，糾正过去对某些国家所采取的不公正行为；排除那种可能导致新冲突的因素，也就是签订和平条約来避免可能深深触犯任何一国人民的民族利益并有可能在将来重新带来致命后果的新錯誤；尽一切可能部分地賠償損失和医治各国被法西斯占領者掠夺和破坏所造成的創伤，而在这些国家中处于首列的也有南斯拉夫。这种期望是以现实的事实为根据的：在解放战争中，反对法西斯轴心及其仆从的所

有盟國之間，尽管內部制度不同，已經存在緊密的合作和相互的幫助。因而人們更加相信，在和平時期各個不同社會制度的國家之間也將有可能進行合作，特別是在解決由於戰爭的後果而產生的各種問題，在鞏固世界和平和各國人民間進行和平合作方面。

為了這個目的，還建立了聯合國組織。但是，到現在為止，它所能夠解決的國際問題，數量是有限的，因此人類對於有保障的世界和平與和平合作的時刻很快將會到來的希望就未能實現。相反地，戰爭的幽靈重新又在人類的頭上盤旋。我們今天看到的，不是各個國家之間的合作的擴大和加深，而是一個被劃分為集團的世界。西方集團和蘇聯集團之間的關係在基本問題上日益尖銳化，這些問題曾是德黑蘭、雅爾塔、莫斯科和柏林會議上爭論的對象，在那些會議上原則上達成了某種協議，雖然是以不正確和不公正的方式即靠犧牲別的國家的利益來達成的。進步人類不可抑制地期望的和平並沒有實現，人們今天在擔心新的戰爭、新的侵略、新的破壞、新的恐怖的屠殺。世界今天在狂熱地擴充軍備。大量物資被用來擴充軍備，而不是用來使人們的生活更美好和更幸福，不是援助落後的國家，提高生活水平等等。一種人，例如蘇聯，武裝自己和衛星國，是為了用武力來達到自己的目的，為了使被奴役的國家屈服，佔領新的領土和征服其他國家的人民。另一些人擴充軍備，是為了在世界上建立武裝上的均勢，這裡真正存在著一種危險，即將來在西方國家裡這樣一些分子會占優勢，他們企圖利用已被建立的軍事機器來同蘇聯侵略集團進行公開的清算，並以此種方式把用於保衛和平的武裝和手段變為發動新的世界大戰的手段，這對於人類來說，將意味著比第二次世界大戰還更要可怕的災難。第三種人，即小國——例如我國——擴充軍備，是為了反對侵略，為了維護自己的獨立和生存。

應該從哪裡去尋找世界上目前孕藏著戰爭危險的狀況的原因

呢？世界上这种混乱的和几乎弄到沒有出路的情况是否能够避免呢？

我深信，这种状况是能够避免的，只要一开始就用完全新的方式来解决国际問題，抛弃解决世界問題的旧方法和旧形式，用爱好和平的方式，怀着象在受苦受难的人类心中存在的那样热烈的和平願望，相互之間要有更多的信任，对人民和历史要有更多的責任心，要有更大的决心和意志去尽快地达到持久的、正义的和平，要更多地尊重小国的利益和願望等等，而不是用德黑兰會議已采用的各大国解决国际問題的老办法，即只有它們有权决定不仅个别国家而且整个世界的命运，可以根据它們自己的願望来划分利益范围，而不問有关国家和人民的意見。

因此，显然，目前世界状况的根源應該到它存在的地方去找，也就是說，應該从早在战争时期的德黑兰、雅尔塔、莫斯科和柏林會議最初解决国际問題时所采取的帝国主义方法中去找。显然，这种帝国主义的解决国际問題的方式——即各个战胜国大国在战争中不仅仅是靠牺牲战败国的利益，而且还靠牺牲小国的利益，甚至是靠牺牲同盟国的利益，从胜利中获得尽量更多的好处——必然会象历史上常常发生的那样，引起各个大国本身之間的冲突，或者是因瓜分战利品和划分利益范围引起，或者是因貪得无厌地侵占別国的領土和奴役整个整个的国家引起，象苏联已經做的和今后还要非常粗暴地企图做的那样。

当然，正如也意料到的那样，在莫斯科召开的联共（布）第十九次代表大会上，苏联领导人，从斯大林和馬林科夫到其他人，齐声把造成目前国际危机的罪过推到西方国家，首先是美国身上。馬林科夫在自己的报告里抱怨美国背弃了在德黑兰、雅尔塔、莫斯科和柏林會議上达成的協議。而我們已經看到，这是什么協議：这是划分利益范围的協議，是帝国主义的協議。

馬林科夫为西欧资本主义国家的命运鳴不平，因为象他所說的，这些国家受美国人的奴役和剝削。馬林科夫說这种話，本来是为了用某种办法使自己做的蠢事成为可信的，却因此說了更蠢的丑話：“他騎在他的小伙計們的身上，掠奪他們，奴役他們……还一再說……你先馱我，我再騎你。”^① 自然，在會議厅里发出了笑声。在捷克斯洛伐克、波兰、羅馬尼亚、匈牙利、保加利亚和阿尔巴尼亚，更不要說在被苏联軍队占領的奥地利和德国的部分領土，也就是說，在苏联帝国主義者和掠奪者已經多年騎在它們身上，不仅用馬刺刺，而且还用铁的后跟踢它們的国家哩，这种笑声無論如何会得到不好的反应。

我了解，英国、法国、比利时、意大利、荷兰等国的人民可能对美国人的这种或那种行为表示不滿，虽然，毫无疑問，他們的国家以及另外一些国家在战后从美国人民那里得到数以十亿美元計的援助，而且这种援助还在繼續，关于这一点莫斯科的掌权者也是知道得很清楚的。另一方面，我們非常清楚地听到那些受苏联帝国主義者（在其他国家應該援助和加强作为和平的中流砥柱的苏联的口号下）掠奪和奴役的国家的人民的控訴。

苏联帝国主義者因为他們丟掉了南斯拉夫的自然財富这样一块肥肉而恼怒不已，于是就指責我們，說我們卖身投靠西方。馬林科夫的报告与其說象是报告，不如說象是在說夢話，因为在报告中所說的一切的一切都是謾罵和空話，吹噓自己和申斥別人，都是从旧的、已經被人遺忘的以及新的宣传垃圾堆里搜罗来的謊話和誹謗，一句話，这个报告是被掠奪冲昏头脑的真正产物。在这个所謂的报告里，馬林科夫称我們是进行反苏活动的美国間諜。他很清楚地知道，我們決不想把自己出卖給他們，而当我們看到正是他們

^① 《苏联共产党第十九次代表大会文件汇编》，人民出版社1955年版，第26頁。——譯者注



希望我們出賣自己的人民，並且把我們美好的國家交給他們，讓他們掠奪一切好東西並把它們轉移到蘇聯去的時候，我們就叫他們滾蛋。

但是這只狼披上羊皮也是枉費心機的，因為它這樣決騙不了任何人；我們聽聲音就清楚地認出它。它唱着愛好和平的老調，僅僅是為了欺騙某些人，掩蓋自己的真正的帝國主義企圖和麻痺人們。蘇聯的掌權者內心懷着太多的不可告人的勾當，別人是不能夠相信他們的。他們過去造成的犧牲者就是對他們的罪行的駭人聽聞的控訴。這些犧牲者使他們烙上了侵略者的印記！這種人用任何虛假的宣傳都不可能欺騙人類的良心。早在德黑蘭會議以前，曾有很多人相信他們，但是，在這以後，這種信任在我們這裡漸漸地消失了，現在我們知道他們，認出他們的真面目，認出他們的意圖以及當他們要達到自己的不可告人的目的時所表現出來的偽善和厚顏無恥。

西方各個大國在德黑蘭、雅爾塔、莫斯科和柏林會議上，按照自己的、習以為常的帝國主義的解決世界問題的老方法行事，這無論是在我們這裡和在世界上都決不會有人感到奇怪；但是，對於所有曾經相信蘇聯的無私精神，相信蘇聯是小國的保護者的說法的人來說，這是第一次精神上的打擊，是第一次對於蘇聯、對於蘇聯政策的正確性表示懷疑的強烈感覺。從德黑蘭會議到今天，蘇聯已向全世界暴露了自己全部的帝國主義淫威。今天我們可以大膽地說，如果把他們的所謂為和平而鬥爭等等通常的宣傳手段撇開不談的話，蘇聯的整個國際政策是這樣一種政策，它首先促成了目前國際的緊張局勢。

為了證明我們對蘇聯對外政策的帝國主義的——而且是最壞的一種——方針的斷言，我們沒有必要列舉全部例子，這種例子是很多的。我們只拿南斯拉夫和蘇聯對它的態度來說。難道這不是

現今苏联对外政策总方針的典型表現嗎？显然，这种帝国主义政策必然带来它的后果。它从根本上动摇了人們对于苏联追求正直的和爱好和平的目的的信任，它强迫其他国家接受自己的意志和无止境的侵略欲望的霸权主义意图使各国人民恐惧。难道不是它把捷克斯洛伐克、波兰、匈牙利、羅馬尼亚、保加利亚等等曾經是独立的东部国家变成为欧洲中心的普通的殖民地嗎？至于早在战前奴役波罗的海沿岸各国的事，就更不用說了。

苏联强使世界上各个共产党服从它的意志，并把这些党变成它的对外政策的普通工具，这样就为西方反对世界上进步和和平力量的最反动的、梵蒂岡的和法西斯的战争挑撥者集团提供了有力的武器，这些集团由于苏联的这种侵略政策，在反对共产主义的幌子下极力拉攏不知底細的人們来参加反对社会主义和世界上一切进步的东西的十字軍征討。尤有甚者，苏联还亲自对世界上不服从它的意志的一切进步运动和进步人士进行污蔑和最厉害的攻击，而另一方面，则同法西斯分子秘密地和公开地勾結起来，并且通过自己的这种政策促使某些国家的法西斯势力重新抬头和加强起来。

我們并不认为，只是苏联对国际的这种紧张局势有过錯。但是，如果苏联在德黑兰、雅尔塔、莫斯科和柏林會議上在解决国际問題方面采取了原則性的、社会主义的立場，而不是采取帝国主义的立場的話，那末，我深信，整个国际局势就会是另一种发展情况，世界今天会有更合乎希望的和平。

当然，我們很清楚地了解，在西方現在仍然有，而且想必长时间内还会有反动成性的分子，他們极力利用目前的状况来达到自己的、无论如何也不能說是进步的目的，而又用各种政治的和思想的口号来掩盖这种做法。另一方面，这些反动的和法西斯的势力在梵蒂岡和世界各地的天主教会的首領們的影响下，以保护文明

和宗教作幌子，宣揚反对社会主义和共产主义、反对人民爭取自由的願望的十字軍征討，而特別是猛烈攻击社会主义的南斯拉夫。

当我們在这里列举苏联在对外政策方面所犯的罪过的时候，我們並沒有忘記西方各国的罪过，这种罪过过去不少，而今天也有，但是，問題在于，苏联大肆叫囂和宣传，它自己在过去和現在都独占着真理的某种伟大的維護者、小国的保护者、进步人类的灯塔等等的地位，但最后却表明，这一切都是欺騙，苏联自觉地走上沙皇的帝国主义扩张主义的老路，而且使用的是已經被西方资本主义国家抛弃了的方法。

我們已經說过，目前世界紧张局势的主要原因之一是在德黑兰、雅尔塔、莫斯科和柏林會議上所采取的概念。这种帝国主义性质的一个概念就是划分利益范围，在苏联对外政策的每日实践中頑固地坚持和采用这种概念。划分利益范围的政策不考虑小国的意志和願望，不征求它們的同意。这种政策所要求的只是各个大国来解决一切比較重要的世界問題，虽然这些問題也涉及到所有其他小国，这就是說——实践也表明——这种概念無論从形式上或者从实质上来看都是帝国主义的概念。这种概念是同各个平等的国家和平合作的政策不相容的；因此，它是引起新战争的危險。当然，苏联是知道这一点的，但是，它有意識地繼續执行这种政策的方針，并极力通过自己的宣传和通过自己的情报局的代理人 and 走狗的宣传，把罪过仅仅加在别人身上。今天围绕德国問題的斗争也是根源于这种概念的，更不要說关于签订奥地利条約的詭計了。在德黑兰是如何地裁决南斯拉夫（它的人民当时为爭取自己的自由和独立而流了大量鮮血）的命运，这难道今天不是已經众所周知的嗎？斯大林沒有問我們是如何考虑自己的命运的。他当时同一个资本主义国家把南斯拉夫瓜分成 50:50 的势力范围，而这个资本主义国家是他一直在攻击，而且今天还在攻击的。但是，仅仅

是由于我們斗争的革命性质，由于我們的一致和我国人民在这次争取获得完全自由和独立斗争中的不可动摇的意志，才使得德黑兰的这次交易仅仅成为那些企图出卖我們的受尽折磨和遭到破坏的国家的人們的空洞希望。

早在战前，在战争期間，尤其是从德黑兰會議以来，苏联不仅抛弃了保护小国主权的政策，而且抛弃了尊重小国主权和尊重小国人民意志的政策。它为什么这样做呢？它这样做，是因为它背叛了社会主义的原则，走上了旧沙皇俄国的道路，走上了大俄罗斯国家利益的道路，用帝国主义的方法来实现这些利益，同时力图用国际无产阶级的革命利益来掩盖这一点。它和它的所有代理人竭力宣传苏联在进步世界中的领导作用，而要求一切其他利益，甚至小国的自由和独立都要服从这种虛假的革命力量的利益。

1939年，同希特勒签订的条約使苏联有可能通过侵占別国的整个地区和使波罗的海的各个独立的小国屈服的办**法**，来大量地扩展自己的势力范围，在那以后，苏联在1948年企图以試用过的方式来征服我国，征服新南斯拉夫时第一次遭到了完全的失败。他希望这次将得到100%的利益范围，而不只是50%，但是，他失算了，因为我国人民很清楚地知道，处在某人的利益范围内意味着什么，何况这里說的还是俄国的利益范围。已經看得很清楚的第二次遭到的失败，是由于朝鲜战争，在那里他間接企图通过战争的方法，来整个解决已經被划分了的利益范围以利于自己。这是苏联如何考虑势力范围的一个典型例子：最初同各个大国首先达成占50%左右的利益范围的協議，以便后来能够，哪怕是使用强力，获得整个100%。这就是他試驗过的做法，从同希特勒签订条約起一直到1948年为止，这种做法使它得到很大的好处。

然而，今天实行这种政策的条件已經从根本上改变了。

第一，最近这次战争对人类是这样可怕的一次打击，它深深震

动了所有各国人民，特别是那些在某人的束缚下受折磨的人民的
思想。争取自由、自治和独立的愿望，今天比人类历史上任何时候
都要强烈。今天各个小国不再允许拿他们的自由和独立去满足某
些帝国主义鲨鱼的食欲。我们的例子最雄辩地证明了这一点。

第二，在战前就存在两个大国集团；在互相争夺势力范围的斗
争中，一些大国力图保持已经获得的势力范围；另一些大国即法西
斯国家力图用武力来夺取势力范围，但是在战争进程中法西斯侵
略集团已经不存在了。看来，今天苏联想代替这个集团，就是說，
想继承即使不是全部，至少也是大部分过去法西斯侵略者的利益
范围。当然，在今天的条件下，这种政策必然要遭到失败。因此，
今天苏联不断地宣传和致力于签订五大国协定。然而我们知道，
这个协定意味着什么，它意味着靠牺牲小国的利益来达成协议。
当然，我们没有任何反对各个大国达成协议的意思，因为世界的和
平和合作首先取决于各个大国，但是，只能在联合国宪章和任何一
个国家都有自决权的基础上，在各个小国和大国平等的基础上，在
各国人民和平合作等等的基础上达成协议。

各个大国所签订的公约能够给人类带来什么呢？除了建立起
一个各大国的合法组织，以把世界划分为统治民族和被统治民族
以外，什么也没有。它只会取消各国的自决权，而且最终会把我們
引向新的世界大战。

当我们已经有了联合国宪章的时候，新的和平公约有什么用
呢？应该为实现这个宪章而斗争，因为这是一切爱好和平的国家、
大国和小国的和平公约。然而苏联不愿意各个大国和小国签订公
约；它只愿意各个大国签订公约，因为如果是小国和大国一起签订
一个公约，那末，大国将裁剪谁的皮呢，而在这种裁剪时，它是希望
得到最大最好的一份的。它所需要的是避免民主舆论监督的
大国公约。它所需要的是它能够用来进行交易的公约。我们的記

忆犹新，而且我国人民将永远记住苏联拿科魯沙克和的里雅斯特，拿我們所受的战争損失，拿我国人民的利益进行的交易。

苏联受到联合国的妨碍，因为它知道，通过联合国是不可能达到自己的不正直的目的的。它主张取消联合国組織所根据的原则。它希望把联合国組織变成为仅仅替它传播蠱惑人心的讲话的一个公开的讲坛，而不是成为一个借以发展国际合作和在其中解决現代的一切重要問題的組織。

朝鮮战争問題

我在前面已經提到，朝鮮战争是把朝鮮划分为利益范围和干涉这个国家內政的帝国主义政策的結果。因此，这次战争同朝鮮人民爭取統一和独立的利益和願望並沒有联系。苏联利用它在北朝鮮的影响，以便把北朝鮮推入侵略战争，并借他人之手把南朝鮮也置于自己的影响之下。我作这种論断，絲毫也不減輕西方国家的責任，它們对朝鮮所出現的局势也有过错，因为 1950 年开始的朝鮮战争是它們就划分利益范围所达成的協議的結果，这次战争有可能变成世界性的冲突。因此，如果希望联合国的作用、它的反对侵略企图的調停作用和保卫和平的工作将有成效的話，那末，首先就應該抛弃各个大国曾經在德黑兰、雅尔塔、莫斯科和柏林會議上所采取的在解决重大的国际問題方面的錯誤方法。我們认为，朝鮮战争應該尽快地結束，并且让朝鮮人民能够自己来决定自己的命运，同时让联合国有可能阻止外来的干涉。

悬而未决的德奧問題

另一个經常有变成为公开战争威胁的危險策源地就是悬而未决的德国問題。这不仅是苏联和西方国家之間今天可能发生冲突的策源地，而且在德国人民的意識和內心里也存在着更深刻的、內

部的策源地，他們對於已經解決的事情和解決的方式，都完全表示不滿。所謂柏林橋的事件和在東德和西德邊界常常發生的衝突，都證實這一點。經過了七年的時間，對於如何解決德國問題的观点不是互相接近了，而是距離愈來愈大，愈來愈轉入宣傳戰。這裡應當拋棄以利益範圍為基礎來解決問題的壞政策，應該這樣來對待這個問題，即讓德國人民能夠自己來決定自己的命運。其次，應當改變在有利於蘇聯的情況下對波蘭和德國領土的帝國主義分割，並且應當這樣來解決這件事，就是使波蘭和德國的人民保全自己的民族利益，因為只有以這種方式才能保障世界的這個地區的和平與和平合作。我這樣是要說明，這裡發生了完全混亂的情況，是因為1939年在同希特勒的交易中，帝國主義侵佔了波蘭的領土，而在戰爭時期盟國在談判中或多或少地贊許了這樁交易。我們希望德國人民將統一起來，親自調整自己內部的生活，使它最好地符合德國人民的需要，但是也希望通過內部的民主整頓，德國人民將成為不僅是歐洲的而且是全世界的和平與和平合作的主要支柱之一。

如果這個問題再拖延下去，那末在德國本身就會出現愈來愈深的鴻溝，要解決這個問題將愈來愈困難。因此，時間不利於德國問題的解決，反而使解決更加困難，並且在造成戰爭危險的因素。

奧地利國家條約問題同德國問題有緊密的聯繫，但不是達到在德國問題解決以前就不能解決的程度。奧地利處於外國軍隊的占領下已經差不多有八年了。奧地利人民渴望儘快地結束這種占領狀態，從而可以自由地呼吸並致力於自己的發展。當然，這也是一切愛好和平的人民所期望的。但是，在這裡蘇聯的霸權主義政策和剝削政策也充分表現出來。它尋找各種借口，例如的里雅斯特和約的利用問題，雖然奧地利問題同的里雅斯特沒有任何聯繫。這一切只是蘇聯的借口，以便儘可能長期地掠奪奧地利的最肥沃

的一部分地区，并且把占领军留在匈牙利、罗马尼亚等地，而这又是为了同样的目的，也为了进一步侵略和威胁南斯拉夫等国家的独立。

的里雅斯特問題

这是直接牵涉到南斯拉夫和它的利益的一个問題。你們大家都知道，的里雅斯特問題早在 1945 年春天就发生了，当时战争还在进行，我們的师团解放了伊斯特腊和斯洛文尼亚沿海地区，同时也解放了的里雅斯特。但是，西方国家对里的雅斯特有另外的打算，以最后通牒的方式要求我們的军队立刻离开这座位于斯洛文尼亚地区而在历史上、在墨索里尼以前从来也不属于意大利的城市。目前在的里雅斯特意大利人比較多，这一方面是过去奥匈帝国所实行的政策的結果，奥匈帝国非常彻底地把斯洛文尼亚人从各个城市排挤出去，而保护意大利人和德国人迁移进去；另一方面是墨索里尼法西斯制度的殘酷政策的結果，墨索里尼非常殘忍地到处驅逐斯洛文尼亚人和克罗地亚人，特别是在的里雅斯特，同时从意大利各个边区把数以千計的意大利人，而特别是把自己的法西斯打手迁移进去。

苏联的领导人插手干涉了的里雅斯特問題，对这一点今天是不應該再有怀疑了。这里也是关于利益范围的問題，即分割地盘的問題。你們大家清楚地記得，当我們的军队一从的里雅斯特撤回以后，我就在卢布里雅那的群众大会上說明，我們將不允許把南斯拉夫的利益当成付給各个大国作定金的硬币的时候，斯大林及其帮凶們是怎样叫囂的。我触到了他們的痛处，而当某个人給他們把牌攤开时，他們瘋狂到了頂点。但是，今天苏联已不再是秘密地，而是公开地阻撓用某种方式来解决的里雅斯特的問題了，因为这样会使南斯拉夫和意大利之間的关系日益恶化，而对于頑固的